



HACA LEITERN

Lorenz Hasenbach GmbH u. Co. KG
Dieselstraße 12 · D-65520 Bad Camberg

SEIT 1888

BESTELLUNG

BELEGKOPIE

Schages GmbH & Co. KG
Schweißtech. Betrieb
Emil-Schäfer-Str. 20

47800 Krefeld

Bei Rückfragen / Zahlung immer angeben

Belegnummer E122/001596
Lieferantennummer 5000321 000
Beleg-Datum 08.04.2022

Unsere Kundennummer 44
Sachbearbeiter Hr. Müller, J. (mj)
Telefonnummer 06434/25-711
Telefaxnummer 06434/25705
E-Mail-Adresse mueller@haca.com

Ihr Angebot 22204364
Ihr Angebot vom 08.04.2022
Bestätigt am 13.04.2022
Bestätigungsnummer 299750
Ihre Telefonnummer 02151/4968-0
Ihre Faxnummer 02151/4968-10

**Wir bestellen zu unseren beiliegenden Einkaufsbedingungen LAE 2021
und widersprechen allen abweichenden Bedingungen, die nicht schriftlich
von uns anerkannt sind.**

Pos	Teilenummer	Termin	Menge Abw. Menge Einzelpreis	Wert in EUR
-----	-------------	--------	------------------------------------	-------------

Bitte fällige Aufträge unaufgefordert wie folgt zum Versand
bringen lassen:

Bruttogewichte bis 70,0 kg per UPS-Kd.Nr. 925577 (HACA)
Bruttogewichte ab 70,1 kg bitte bei folgender Spedition
anmelden:

Spedition Hofmann Herrn Wedel unter
Telefon 06258 - 804647 Fax 06258 - 804666

1	53 0000000755 Platte 240 x 8 x 240, gelocht Wst. St37-2, laserzuschnitt n.Zeichnung, Schnittqualität oxydfrei	07.07.22	800 ST	
	Bereits geliefert :	800 ST	9,30 EUR/Stück	7.440,00

Übertrag 7.440,00

Anschrift: Dieselstraße 12, D-65520 Bad Camberg
Telefon: (+49) 06434 25-0
Fax: (+49) 06434 25-500
E-Mail: hallo@haca.com
Homepage: www.haca.com

Banken:
Volksbank Rhein-Lahn-Limburg eG
Nassauische Sparkasse
Postbank
USt.-Id.-Nr.: DE 113292496

IBAN: DE 85 5709 2800 0000 0004 00
IBAN: DE 48 5105 0015 0483 0002 35
IBAN: DE 15 5001 0060 0006 2436 07
St.-Nr.: 2630 030 325 30000

BIC GENODE51DIE
BIC NASSDE55XXX
BIC PBNKDEFFXXX
Gerichtsstand: 65549 Limburg

Das Lieferdatum entspricht dem Leistungsdatum. Lieferung der Ware erfolgt zu unseren Lieferbedingungen, zzgl. Verpackungs- und Frachtkosten, zzgl. Gesetzl. MwSt.
Werkslager in: **Berlin – Bremen – Dresden – Düsseldorf – Frankfurt/Main – Gotha – Hamburg – Hannover – Köln – München – Nürnberg**

HACA LEITER

SEIT 1888

Belegnummer	E122/001596
Lieferantennummer	5000321 000

	Gesamtwert
	EUR 7.450,00
	zuzüglich der derzeit gültigen Mehrwertsteuer

Dieses Dokument wurde
maschinell erstellt und ist
ohne Unterschrift rechtsgültig

Anschrift: Dieselstraße 12, D-65520 Bad Camberg
Telefon: (+49) 06434 25-0
Fax: (+49) 06434 25-500
E-Mail: hallo@haca.com
Homepage: www.haca.com

Banken:
Volksbank Rhein-Lahn-Limburg eG
Nassauische Sparkasse
Postbank
USt.-Id.-Nr.: DE 113292496

IBAN: DE 85 5709 2800 0000 0004 00
IBAN: DE 48 5105 0015 0483 0002 35
IBAN: DE 15 5001 0060 0006 2436 07
St.-Nr.: 2630 030 325 30000

BIC GENODE51DIE
BIC NASSDE55XXX
BIC PBNKDEFFXXX
Gerichtsstand: 65549 Limburg

Das Lieferdatum entspricht dem Leistungsdatum. Lieferung der Ware erfolgt zu unseren Lieferbedingungen, zzgl. Verpackungs- und Frachtkosten, zzgl. Gesetzl. MwSt.
Werkslager in: **Berlin – Bremen – Dresden – Düsseldorf – Frankfurt/Main – Gotha – Hamburg – Hannover – Köln – München – Nürnberg**



HACA LEITERN

Lorenz Hasenbach GmbH u. Co. KG
Dieselstraße 12 · D-65520 Bad Camberg

SEIT 1888

BESTELLUNG

Belegnummer	E122/001596
Lieferantennummer	5000321 000

Pos	Teilenummer	Termin	Menge Abw. Menge Einzelpreis	Wert in EUR
-----	-------------	--------	------------------------------------	-------------

Bitte geben Sie in allen Ihren Belegen immer unsere
Artikelnummern und Ihre Zolldtarifnummer an!

WARENANNAHME: Mo-Fr 7.45-11.30 Uhr u. Mo-Do 12.45-15.30 Uhr

Anschrift: Dieselstraße 12, D-65520 Bad Camberg
Telefon: (+49) 06434 25-0
Fax: (+49) 06434 25-500
E-Mail: hallo@haca.com
Homepage: www.haca.com

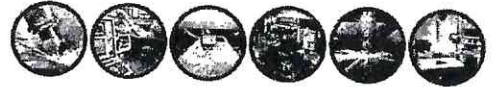
Banken:
Volksbank Rhein-Lahn-Limburg eG
Nassauische Sparkasse
Postbank
USt.-Id.-Nr.: DE 113292496

IBAN: DE 85 5709 2800 0000 0004 00
IBAN: DE 48 5105 0015 0483 0002 35
IBAN: DE 15 5001 0060 0006 2436 07
St.-Nr.: 2630 030 325 30000

BIC GENODE51DIE
BIC NASSDE55XXX
BIC PBNKDEFFXXX

Gerichtsstand: 65549 Limburg

Das Lieferdatum entspricht dem Leistungsdatum. Lieferung der Ware erfolgt zu unseren Lieferbedingungen, zzgl. Verpackungs- und Frachtkosten, zzgl. Gesetzl. MwSt.
Werkslager in: **Berlin – Bremen – Dresden – Düsseldorf – Frankfurt/Main – Gotha – Hamburg – Hannover – Köln – München – Nürnberg**



XXL-Laserschneiden | XXL-Fasenschneiden | XXL-Rohrschneiden
Serienfertigung | Präzisionsteile | CNC-Abkanten | Prototypenbau
2D/3D-CAD | Programmierung & Konstruktion | Datenaustausch



Zertifizierungen:
ISO 9001 und ISO 14001
Mat.-Kennz. n. RL 2014/68/EU
Werkseigene PK nach EN 1090



Schages GmbH & Co. KG - Emil-Schäfer-Straße 20 - 47800 Krefeld

Lorenz Hasenbach GmbH & Co. KG
Haca Leitern
Dieselstr. 12
65520 Bad Camberg

Zeugnis

Auftragsbestätigung 299750

Datum: 13.04.2022
Bestelltext/Nr.: E122/001596
5000321 000
Bestelldatum: 08.04.2022
Kunde-Nr.: 44
Unser Zeichen: Sch/Ann
Versandart:
Ihre Telefon-Nr.: 06434/25-711
Ihre Telefax-Nr.: 06434/25705

Lieferanschrift:

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir danken Ihnen für Ihre Bestellung, die wir zu unseren allgemeinen Lieferbedingungen wie folgt vorgemerkt haben:

Auf Grund der aktuellen Situation können sich Preise und Lieferzeiten kurzfristig ändern.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Pos.	Menge	Einheit	Artikelnummer/Artikelbezeichnung	Einzelpreis	Gesamtpreis
1	800	Stück	53 0000000755 ADO107732 Platten Zeichnung-Nr.: 435.02.232B Laserzuschnitte nach Zeichnung Maße: 240 x 240 mm x 8 mm Material: S235 JR EN10025 (RS137-2/W:1.0038) weitere Angaben: Mit Zeugnis 3.1 inkl. maschinelltem Entgraten Haltestege entfernen inkl. 4 Bohrungen ø 16 mm Verpackungseinheit: 200 St. =====	9,30 €	7.440,00 €
			Zoll-Tarif.-Nr.: 7326 90 98 Lieferwoche: KW 27/2022		
2	1	Stück	Zeugnis Zeugniskosten Lieferwoche: KW 27/2022	10,00 €	10,00 €
Summe netto					7.450,00 €
Zzgl. 19% MwSt.					1.415,50 €
Summe brutto					8.865,50 €

WES 185442





**ILSENBURGER
GROBBLECH**

Ein Unternehmen der Salzglitter Gruppe

Abnahmeprüfzeugnis 3.2
Inspection certificate 3.2
Certificat de reception 3.2
DIN EN 10204
(A02)

Nr./No./N° (A03) **1309720.1**
Seite/Page/Page **1/5**
Datum/Date/Date **29.04.2022**

Nr. (A07) **71280436**
Besteller **Universal Eisen und Stahl GmbH**
Purchaser **41415 Neuss**
Acheteur
(A05)

15.02.2022

Nr. (A07) **Universal Eisen und Stahl GmbH**
Empfänger **30430 Hannover**
Customer
Destinataire
(A06)

Erzeugnis **Grobblech**
Product **Heavy plate**
Produit **Tôle forte**
(B01)

Werkauftrags-Nr. **0000110571**

Works order No.

N° de commande

(A08)

Lieferschein-Nr. **0090025869**

Dispatch note No. **15.03.2022**

Avis d'expédition N°

Werkstoff und Lieferbedingung **S355J2+N**

Steel grade and terms of delivery **DNV-GL - Rules**

Nuance et conditions de livraison **DIN EN 10029 B 02/11**

(B02-B03) **DIN EN 10163-2 Kl. A UG3 03/05**

Abnahme **DNVGL**

Inspection **N1428VHO**

Reception

(A05)

Kennzeichnung des Materials / Marking of the product / Marquage du produit (B06)

Herstellerzeichen/Stahlsorte/Schmelzen-Nr./

Erzeugnis-Nr./Sachverständigenstempel

Trademark/Steelgrade/Heat-No/Product-No/

Inspector's stamp

Sigle de l'usine/Nuance de l'acier/N° coulée/

N° produit/Poinçon de l'expert

Materialdaten / Material data / Données des matériaux (B01-B93)

Pos. Item Poste	Anzahl Quantity Nombre	Erzeugnis-Nr. Product No. N° produit	Schmelzen-Nr. Heat No. N° Coulée	Lieferzustand Cond. of delivery Etat de livraison	Dicke x Breite x Länge Thickness x Width x Length Epaisseur x Largeur x Longueur
(B08)	(B08)	(B07)	(B07)	(B04)	(B09-B11)
01	1	377307 1	670420	N	8,00 x 2500,0 x 16000
9	Gewicht Weight Poids	2.512	kg kgs kgs	N: normalisiert / normalized / normalisé	
	(B12)				

Maßprüfung und Sichtkontrolle auf äußere Beschaffenheit: ohne Beanstandung
Dimensional check and visual examination of the surface condition:
without objection

Contrôle dimensionnel et examen visuel de l'état de surface: satisfaisants

WEZ185442



Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.

We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.

Nous certifions que la fourniture répond aux conditions de livraison.

(Z01)

QM-System; Certification as per ISO 9001 since 28 February 1990



Herstellerzeichen
Trademark
Sigle du producteur
(A04)

Ilseburger Grobblech GmbH
Veckenstedter Weg 10
D-38871 Ilseburg
(A01)

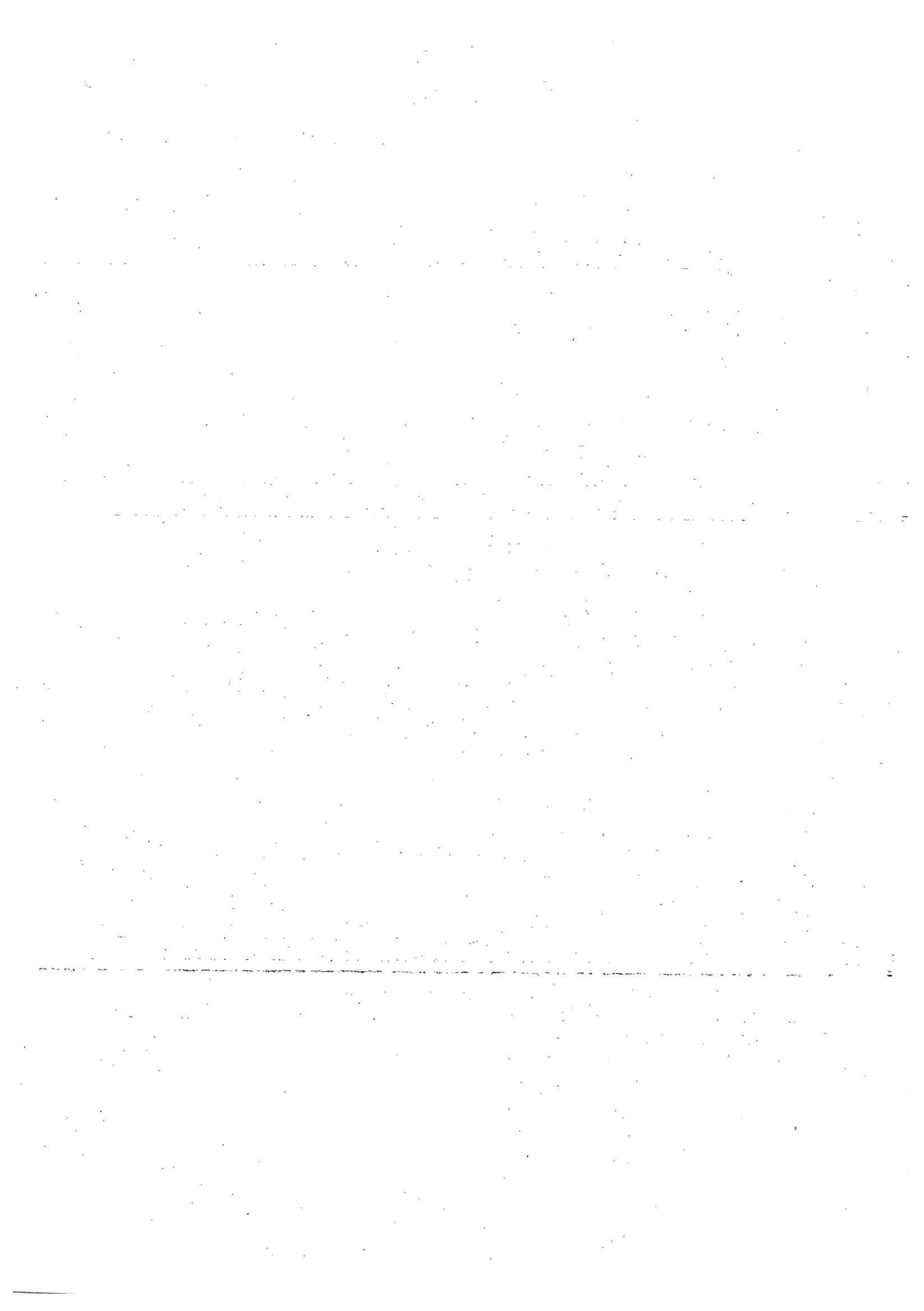


Abnahmestempel
Inspection Stamp
Poinçon de l'expert
(Z03)



Abnahmebeauftragter
Inspection Representative
Représentant autorisé
(Z02)

Cyrön





**ILSENBURGER
GROBBLECH**

Ein Unternehmen der Salzgitter Gruppe

Abnahmeprüfzeugnis 3.2
Inspection certificate 3.2
Certificat de reception 3.2
DIN EN 10204
(A02)

Nr./No./N° (A03) **1309720.1**
Seite/Page/Page **2/5**
Datum/Date/Date **29.04.2022**

Nr. (A07) **71280436**
Besteller **Universal Eisen und Stahl GmbH**
Purchaser **41415 Neuss**
Acheteur
(A06)

15.02.2022

Nr. (A07)
Empfänger **Universal Eisen und Stahl GmbH**
Customer **30430 Hannover**
Destinataire
(A08)

Erzeugnis **Grobbblech**
Product **Heavy plate**
Produit **Tôle forte**
(B01)

Werksauftrags-Nr. **0000110571**

Works order No.

N° de commande

(A08)

Lieferschein-Nr. **0090025869**

Dispatch note No.

15.03.2022

Avis d'expédition N°

Werkstoff und Lieferbedingung **S355J2+N**
Steel grade and terms of delivery **DNV-GL - Rules**
Nuance et conditions de livraison **DIN EN 10029 B 02/11**
(B02-B03) **DIN EN 10163-2 Kl. A ÜG3 03/05**

Abnahme **DNVGL**

Inspection

Reception

(A05)

N1428VHO

Schmelzenanalyse / Ladle analysis / Analyse de coulée (C70-C99)

Herstellerangabe / Manufacturer standard / Données du fabricant

Schmelzen-Nr. Heat No. N° Coulée (B07)	C %	Si %	Mn %	P %	S %	N %	Al %	Cu %	Cr %	Ni %
670420	0,13	0,29	1,44	0,014	0,002	0,005	0,035	0,02	0,03	0,02
Schmelzen-Nr. Heat No. N° Coulée (B07)	Mo %	V %	Ti %	Nb %	EV1 1) %					
670420	0,004	0,001	0,01	0,02	0,38					

1) EV1: CEV=C+Mn/6+Mo/5+Ni/15+Cr/5+V/5+Cu/15

Stahlherstellung: Sauerstoffaufblasverfahren
Steel making: Basic oxygen process
Fabrication d'acier: Procédé au convertisseur à l'oxygène
(C70)



Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.

Nous certifions que la fourniture répond aux conditions de livraison.

(Z01)

QM-System: Certification as per ISO 9001 since 28 February 1990



Herstellerzeichen
Trademark
Sigle du producteur
(A04)

Ilsenburger Grobblech GmbH
Veckenstedter Weg 10
D-38871 Ilsenburg
(A01)



Abnahme stempel
Inspection Stamp
Poinçon de l'expert
(Z03)



Abnahmebeauftragter
Inspection Representative
Représentant autorisé
(Z02)

Cyron



**ILSENBURGER
GROBBLECH**

Ein Unternehmen der Salzgitter Gruppe

Abnahmeprüfzeugnis 3.2
Inspection certificate 3.2
Certificat de reception 3.2
DIN EN 10204
(A02)

Nr./No./N° (A03) 1309720.1
Seite/Page/Page 3/5
Datum/Date/Date 29.04.2022

Nr. (A07) 71280436
Besteller Universal Eisen und Stahl GmbH
Purchaser 41415 Neuss
Acheteur
(A08)

15.02.2022
Nr. (A07)
Empfänger Universal Eisen und Stahl GmbH
Customer 30430 Hannover
Destinataire
(A06)

Erzeugnis Grobblech
Product Heavy plate
Produit Tôle forte
(B01)

Werkauftrags-Nr. 0000110571
Works order No.
N° de commande
(A08)
Lieferschein-Nr. 0090025869
Dispatch note No.
Avis d'expédition N°
15.03.2022

Werkstoff und Lieferbedingung S355J2+N
Steel grade and terms of delivery DNV-GL - Rules
Nuance et conditions de livraison DIN EN 10029 B 02/11
(B02-B03) DIN EN 10163-2 K1. A UG3 03/05

Abnahme DNVGL
Inspection N1428VHO
Reception
(A05)

Zugversuch / Tensile test / Essai de traction (C10-C29)

Proben-Nr. Specimen No. N° épreuve (C00)	Schmelzen-Nr. Heat No. N° Coulée (B07)	Ort Location Lieu (C01)	Richt. Direct. Orient. (C02)	Zustand Cond. Cond. (B05)	Form Type Type (C10)	Streckgrenze Yield point Limite d'élasticité (C11) ReH MPa	Zugfestigkeit Tensile strength Résistance (C12) Rm MPa	Rel/Rm ReH/Rm ReH/Rm	Bruchdehnung Elongation Allongement (C13) A5 %	7)
377299 *)	670420	K4G	Q	N	P	454	550	0,83	27	

1) K: Kopf / Top / Tête

2) 4: 1/4 Breite / 1/4 Width / 1/4 Largeur

3) G: Erzeugnisdicke / Thickness of product / Epaisseur du produit

4) Q: quer / transversal / transversal

*) Das Probestück ist nicht Bestandteil der Lieferung / The sample product is not part of the delivery / Le produit-échantillon ne fait pas partie de la livraison

5) N: normalisiert / normalized / normalisé

6) P: prismatisch / prismatic / prismatique

7) A5: Lo-5,65 So

Kerbschlagbiegeversuch / Impact test / Essai de résilience (C40-C49)

Proben-Nr. Specimen No. N° épreuve (C00)	Schmelzen-Nr. Heat No. N° Coulée (B07)	Ort Location Lieu (C01)	Richt. Direct. Orient. (C02)	Zustand Cond. Cond. (B05)	Probenform Type of specimen Type d'éprouvette (C40-C41)	Temperatur Temperature Température (C03) °C	Schlagarbeit Impact energy Energie de rupture (C42-C43) J	1	2	3	MW 6)	14
377299 *)	670420	K4O	L	N	KV600/5,0	-020	76	70	77	74		

1) K: Kopf / Top / Tête

2) 4: 1/4 Breite / 1/4 Width / 1/4 Largeur

3) O: oberflächennah / near surface / près de la peau

*) Das Probestück ist nicht Bestandteil der Lieferung / The sample product is not part of the delivery / Le produit-échantillon ne fait pas partie de la livraison

4) L: längs / longitudinal / longitudinal

5) N: normalisiert / normalized / normalisé

6) MW: Mittelwert / Average / Moyenne

Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.
Nous certifions que la fourniture répond aux conditions de livraison.
(Z01)

QM-System: Certification as per ISO 9001 since 28 February 1990



Herstellerzeichen
Trademark
Sigle du producteur
(A04)

Ilseburger Grobblech GmbH
Veckenstedter Weg 10
D-33871 Ilseburg
(A01)



Abnahmestempel
Inspection Stamp
Poinçon de l'expert
(Z03)



Abnahmebeauftragter
Inspection Representative
Représentant autorisé
(Z02)

Cyron



**ILSENBURGER
GROBBLECH**

Ein Unternehmen der Salzglitter Gruppe

Abnahmeprüfzeugnis 3.2
Inspection certificate 3.2
Certificat de reception 3.2
DIN EN 10204
(A02)

Nr./No./N° (A03) 1309720.1
Seite/Page/Page 4/5
Datum/Date/Date 29.04.2022

Nr. (A07) 71280436
Besteller Universal Eisen und Stahl GmbH
Purchaser 41415 Neuss
Acheteur
(A05)

15.02.2022

Nr. (A07)
Empfänger Universal Eisen und Stahl GmbH
Customer 30430 Hannover
Destinataire
(A05)

Erzeugnis Grobblech
Product Heavy plate
Produit Tôle forte
(B01)

Werkauftrags-Nr. 0000110571
Works order No.
N° de commande
(A08)
Lieferschein-Nr. 0090025869
Dispatch note No. 15.03.2022
Avis d'expédition N°

Werkstoff und Lieferbedingung S355J2+N
Steel grade and terms of delivery DNV-GL - Rules
Nuance et conditions de livraison DIN EN 10029 B 02/11
(B02-B03) DIN EN 10163-2 K1. A UG3 03/05

Abnahme DNVGL
Inspection N1428VHO
Reception
(A05)

"We hereby certify that the material has been made by an approved process and has been satisfactorily tested in accordance with the Society's rules and standards for classification."

Alle Bleche wurden gemäß EN 10160 07/99 flächen- und randzonengeprüft
Prüfklasse der Flächenprüfung: S1
Prüfklasse der Randzonenprüfung: E1
Befund: keine Beanstandung

All plates have been ultrasonically tested according to EN 10160 07/99 in area and edges
Class of areatesting: S1
Class of edgetesting: E1
Results: No faults were found.

Toutes les toles ont subies des controles aux Ultra-Sons a la face et a la zone marginale selon EN 10160 07/99.
Aucun default ne depasse la classe S1 aux examination de la face et la classe E1 aux examination de la zone marginale.

Unsere Produkte sind frei von radioaktiven Stoffen.
Der Freigabegrenzwert von 100 Bq/kg, der die Einhaltung der Grenzwerte der Strahlenschutzverordnung (StrlSchV) für die uneingeschränkte Freigabe von festen Stoffen (StrlSchV Anlage III, Spalte 5) für eisenverwandte Nuklide gewährleistet, wird nicht überschritten.

Our products are free of radioactive substances and do not exceed the clearing limit value of 100 Bq/kg, which guarantees the compliance with limit values given in the Radiation Protection Ordinance (StrlSchV) for the unrestricted clearance of solid material (StrlSchV Annex III, Section 5) for ferrous nuclides.



Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.
Nous certifions que la fourniture répond aux conditions de livraison.
(201)

QM-System: Certification as per ISO 9001 since 28 February 1990

Herstellerzeichen
Trademark
Sigle du producteur
(A04)

Ilsenburger Grobblech GmbH
Veckenstedter Weg 10
D-38871 Ilsenburg
(A01)

Abnahmestempel
Inspection Stamp
Poignon de l'expert
(203)

Abnahmebeauftragter
Inspection Representative
Représentant autorisé
(202)

Cyron

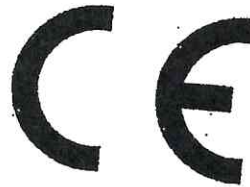


**ILSENBURGER
GROBBLECH**

Ein Unternehmen der Salzglitter Gruppe

Abnahmeprüfzeugnis 3.2
Inspection certificate 3.2
Certificat de reception 3.2
DIN EN 10204
(A02)

Nr./No./N° (A03) 1309720.1
Seite/Page/Page 5/5
Datum/Date/Date 29.04.2022



0045

Ilseburger Grobblech GmbH
Veckenstedter Weg 10
D-38871 Ilseburg

13

0045-CPR-0673
DoP: ILGS355J2-CPR-10025-01072013

EN 10025-1 2004

Warmgewalzte Baustahlprodukte
Hot rolled structural steel products
Produits en acier de construction laminé à chaud

Vorgesehene Verwendungen:
Intended uses:
Usages prévus:

Hochbauten und Ingenieurbauwerke
Building constructions or civil engineering
Construction de bâtiments ou génie civil

Grenzabmaße und Formtoleranzen:
Tolerances on dimensions and shape:
Tolérances sur les dimensions
et la forme:

Warmgewalztes Grobblech
Hot rolled heavy plates
Tôles fortes

refendues laminées à chaud: EN 10029

Dehnung / Elongation / Élongation:
Zugfestigkeit / Tensile strength /
Résistance à la traction:
Streckgrenze / Yield strenght / Limite d'élasticité: S355J2+N
Kerbschlagarbeit / Impact strenght /
Résistance au choc:
Schweißbarkeit / Weldability / Soudabilité:

Dauerhaftigkeit:
Durability:
Durabilité:

Keine Leistung festgestellt
No performance determined
Aucune performance déterminée

Regulierter Stoff:
Regulated substance:
Substance Réglementée:

Keine Leistung festgestellt
No performance determined
Aucune performance déterminée

Die Leistungserklärung (DoP) gemäß EU-Verordnung 305/2011, Anhang III
kann unter
www.ilseburger-grobbblech.de/de/produkte/qualitaetsphilosophie-ims/zertifikate
abgerufen werden.

The Declaration of Performance (DoP) in acc. with EU-Regulation
305/2011, Annex III is available under
www.ilseburger-grobbblech.de/en/produkte/qualitaetsphilosophie-ims/zertifikate

